

Conférences internationales invite (3)

1. « Variedades de español en contacto y movilidad ». *Ciclo de conferencias. El español hablado en Colombia*. Universidad Distrital Santander, Colombia. 8th April 2021. Online
2. « Repertorios y prácticas translingües en el Trapecio Amazónico y la Guayana Francesa ». *XX Coloquio de posgrado e investigación Letras Neolatinas*. Universidad Federal do Rio Janeiro, Brasil. 9th November 2020. Online
3. « Migraciones, Grupos transfronterizos y lenguas indígenas en contextos urbanos ». *I Jornada Internacional de lenguas indígenas, competencias comunicativas y cartografías sociales en Educación Intercultural Bilingüe*. Universidad Nacional de Educación UNAE, Chuquipata-Cañar, Ecuador, 15-17 novembre 2017.

Communications dans des panels thématiques lors des conférences internationales (7)

1. « Hacia un multilingüismo sostenible en Colombia: perspectivas críticas e interdisciplinarias. Presentación del proyecto ». *3er Encuentro de investigadores colombo-franceses*. Universidad Tecnológica de Pereira. Avec Juliana Llanes (Universidad de la Sabana, Colombia), le 2 décembre 2019.
2. « Pratiques plurilingües, interculturalité et globalisation ». *Cumbre Colombo-Francesa 2019. Premières Assises Franco-Colombiennes. Investigación, Innovación, Educación Superior*. Lengua Sociedad y Cultura. Mesa de trabajo: Lenguas, plurilingüismo e interculturalidad. Universidad EAFIT, Medellín, 12-13 juin 2019.
3. « Repertorios lingüísticos de los quichuas ecuatorianos de segunda y tercera generación en Cali (Colombia): perspectivas etnográficas para la comprensión del desplazamiento del quichua en medios urbanos y su revitalización ». *56 Congreso Internacional de Americanistas. Simposios innovadores: 19/6. Desplazamiento lingüístico y revitalización: reflexiones y metodologías emergentes*, Universidad de Salamanca, 15-20 juillet 2018.
4. « Newspeakers strategies: from fuzzy linguistic borders to the use of multilingual resources in French Guiana ». *Sociolinguistic Symposium 22 (SS22). Long Colloquium New Speaker Identities*, Avec Isabelle Légise (SEDYL-CNRS). University of Auckland, Nouvelle Zélande 27-30 juin 2018.
5. « Enunciados con objetos pre-verbales y posicionamientos sociales en el español hablado por los Kichwas ecuatorianos en la ciudad de Cali (Colombia) ». *The XVIII International Conference of ALFAL (Asociación de Lingüística y Filología de América Latina). Proyecto de Investigación sobre Lenguas en Contacto: español/portugués y lenguas amerindias*. Universidad Nacional de Bogotá, 24-28 juillet 2017.
6. « Pratiques langagières et inégalités sociales en Colombie : quelques réflexions pour contribuer à un projet de ville durable dans une perspective social et linguistique ». *Colloque international France-Colombie : La ville durable comme projet, enjeux contemporains, regards croisés et perspectives. Axe 3 : Marges et frontières de la ville durable (inégalités socio spatiales)*. INSA-Lyon, 26-28 juin 2017.
7. « Prácticas lingüísticas heterogéneas y posicionamientos sociales de los Kichwas ecuatorianos en la ciudad de Cali (Colombia) ». *Coloquio internacional Colombia – Francia “La Ciudad-Región Sostenible”*. Axe. Politiques linguistiques urbaines. Universidad Nacional de Bogotá, 13-15 mars 2017.

Communications dans des conférences internationales à comité de sélection (19)

1. « Lenguas e identidades en la Guayana francesa: el caso de los peruanos en Cayena ». *III Simposio internacional. Desafíos en la diversidad. Lenguas indígena vivas: múltiples contextos, diversas miradas*. Pontificia Universidad Católica de Quito, le 29 novembre 2019.
2. « Prácticas plurilingües de latinoamericanos en Guayana francesa: transnacionalismo y movilidad ». *1er ALFALito Dinámicas lingüísticas de las situaciones de contacto*. Universidad Autónoma de Madrid, 28-30 octubre 2019.
3. « Repertorios lingüísticos transnacionales de jóvenes “hispanohablantes” en Leticia (Trapecio Amazónico) ». *Transnational Perspectives on the Study of Spanish in Society. 9th International Conference of Hispanic*

- Linguistics and 7th Biennial Meeting of the International Association for the Study of Spanish in Society*. The University of Edinburgh. 5- 7 septembre 2019.
4. « Labialización de las nasales finales y prominencia prosódica: Estudio comparativo en tres regiones de español en contacto ». *XXII Congrès de l'Association Allemande des Hispanistes. Constelaciones, Redes, Transformaciones*. Avec Melanie Uth (Universität zu Köln) et Élodie Blestel (Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3). Freie Universität Berlin, Allemagne, 27-30 mars 2019.
 5. « Latinos en Cayena (Guayana Francesa): prácticas multilingües y movilidad social ». *Dinámicas de (in)movilidad y prácticas discursivas en el siglo 21*. Universität Bern, 8-9 novembre 2018
 6. « Language Contact and labialization of final nasals in Spanish ». *Second International Conference on Sociolinguistics. Insights from Superdiversity, Complexity and Multimodality*. Avec Melanie Uth (Universität zu Köln) et Élodie Blestel (Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3), Eötvös Loránd University, Budapest, 6-8 septembre 2018.
 7. « Hispanohablantes en Guyana francesa: prácticas plurilingües heterogéneas ». *1st International Conference on Spanish Speakers in European Spaces*. Universität Bern (Suisse), 7-8 June 2018.
 8. « Sociolinguistic heterogeneous practices and stances of belonging: Ecuadorian Quichuas in urban settings ». *Sociolinguistics Summer School 8 (SSS8) COST Action IS1306 New Speakers Training School*, Universitat de Barcelona, 4-7 juillet 2017.
 9. « Actos de poder y de resistencia en las prácticas lingüísticas de los Quichuas de Cali (Colombia) ». *8th International Conference of Hispanic Linguistics 6th Biennial Meeting of the International Association for the Study of Spanish in Society [SIS-EES]*. University of Southampton. 30 mars-1 avril 2017.
 10. « Consecuencias lingüísticas e implicaciones sociales del contacto dialectal en Cali (Colombia): el caso de la variación fonética del adverbio 'entonces' en el español de los Kichwas ». *XIV Encuentro internacional de lingüística en el Noroeste*. Universidad de Sonora, Hermosillo, México, 16-18 novembre 2016.
 11. « Indígenas Quichuas en Cali: prácticas lingüísticas, posicionamientos sociales, relaciones de poder y actos de resistencia ». *II Congreso Latinoamericano de Glotopolítica*, Instituto Caro y Cuervo. Bogotá, 11-13 août 2016.
 12. « Reducción del fonema /s/ y posicionamientos sociales : el caso de la población quichua ecuatoriana en Cali ». *8th International Workshop on Spanish Sociolinguistics (WSS8)*. Universidad de Puerto Rico, USA 13-16 avril 2016.
 13. « Contacto interlingüístico e interdialectal en la ciudad de Cali: Consecuencias lingüísticas y sociales ». *Primer Simposio internacional Contactos Interlingüísticos e Interculturales*, Universidad del Valle, Cali, Colombie 11-13 novembre 2015.
 14. « Aspiración de /s/ en español andino en situación de contacto dialectal: innovación, acomodación lingüística y/o marca de indexicalidad ». *7th International Conference of Hispanic Linguistics_5th Biennial Meeting of the International Association for the Study of Spanish in Society [SIS]. Spanish in contact – new times, new spaces and new speakers*. Heriot-Watt University, Edimbourg, UK 27- 29 mai 2015.
 15. « Reestructuración de constituyentes sintácticos en una variedad de español andino ». *Conferencia Internacional III Jornadas de lingüística hispánica. Fronteras y diálogos*, Universidad de Lisboa, Portugal, 7-8 avril 2014.
 16. « La non transmission de la langue quichua aux nouvelles générations de Quichuas en situation d'immigration ». *Colloque international : Contact de langues : mobilités, frontières, et urbanisation*. Université de Brasilia, Brazil 22-24 octobre 2013.
 17. « Contact de langues en milieu urbain : conséquences linguistiques et identitaires ». *Colloque international : Contact de langues : mobilités, frontières, et urbanisation*. Université de Brasilia, Brazil 22-24 octobre 2013.
- Prix deuxième meilleure communication par Mouton de Gruyter.**
18. « Variations in Word Order and Construction of Identity: Contact-induced Changes/Variations in a Spanish-speaking Quechuan Community in Southern Colombia ». *International Conference: 4th Biennial Meeting of the International Association for the Study of Spanish in Society. Language and Identity in the Spanish Speaking World*, University of Birkbeck, London, UK 3-5 juillet 2013.
 19. « PILC : Proyecto de inventario de prácticas lingüísticas en Colombia » *BilingLatAm IV. The Fourth International Symposium on Bilingualism and Bilingual Education in Latin America*. Avec Isabel Tejada Sánchez (Universidad de los Andes, Colombia). Oaxaca, México juin 2010.

Communications dans des séminaires invité (7)

1. « El lenguaje como práctica social: heterogeneidad, movilidad y posturas sociales (stance) en Colombia y la Guayana francesa ». Seminario Grupo de investigación MIRCo: Multilingüismo, Identidades sociales, Relaciones interculturales y Comunicación. Dr. Luisa Martín Rojo, Universidad Autónoma de Madrid. 30 octubre 2019.
2. « Visibilizar lo invisible: lenguas indígenas del mundo iberorrománico ». Avec Jhonnatan Rangel & Magdalena Lemus Serrano. International indigenous language year (UNESCO), University of Bern. Organisatrices Yvette Bürki (University of Bern) et Sandra Schlumpf-Thurnherr (University of Basel). Bern, Switzerland, 16th October 2019. Discutant invité.
3. « Español en contacto en contextos de (súper)diversidad: prácticas de lenguaje en Cali (Colombia) y Cayena (Guayana francesa) ». Sprachwissenschaft des Spanischen und des Portugiesischen. Prof. Dr. Uli Reich, Freie Universität Berlin, Institut für Romanische Philologie. Berlin, 28 Novembre 2018.
4. « Variación lingüística en curso e implicaciones sociales en las prácticas lingüísticas de los Quichuas ecuatorianos en Cali ». Seminario Permanente de Lenguas Nativas, Dr. Katherine Bolaños (University of Amsterdam & Max Planck Institute), Instituto Caro y Cuervo. Bogotá, Colombia, 1 août 2017.
5. « Descripción de prácticas lingüísticas heterogéneas en Cali (Colombia): el caso de los Quichuas ecuatorianos ». Seminario de Lingüística. Lenguaje y Estudios Socioculturales. Dr. Isabel Tejada Sánchez. Universidad de los Andes. Bogotá, le 13 mars 2017.
6. « Prácticas lingüísticas, variación y posicionamientos sociales en la ciudad de Cali (Colombia) ». Séminaire du GERLHIS - Groupe d'Études et de Recherches en Linguistique Hispanique. Pr. Eric Beaumatin (Université Sorbonne Nouvelle). Paris, 21 janvier 2017.
7. « Contacto lingüístico y dialectal en la ciudad de Cali ». Seminario de Teorías del Lenguaje II. Lenguaje y Estudios Socioculturales. Dr. Isabel Tejada Sánchez. Universidad de los Andes. Bogotá, 12 août 2015.

4. Communications dans des workshops internationaux (5)

1. « Observation des pratiques langagières socialement situées, perspectives ethnographiques et sociolinguistiques du terrain ». *CODOFE 2018 Fédération Sciences Sociales Suds (F3S). From the voice of the investigated to the voice of the researcher: The processes of construction of legitimacy of the young researcher*. Université Paris Diderot, Paris, 22-24 septembre 2018.
2. « Descripción biográfica de repertorios lingüísticos de poblaciones indígenas escolarizadas en ciudades colombianas ». *I Jornada de estudio sobre poblaciones minoritarias en ciudades colombianas: reflexiones metodológicas desde la sociolingüística y la antropología*. LABEX EFL-Universidad de Cartagena. Cartagena de Indias, 23-24 août 2018.
3. « Del contacto quichua-español a prácticas lingüísticas heterogéneas. El caso de los Quichuas ecuatorianos en Cali (Colombia) ». *International Workshop Varieties of Spanish in Contact with Amerindian languages: systems in contact or heterogeneous linguistic practices*. UMR SEDYL-LABEX-EFL & Université Sorbonne Nouvelle, Maison de la Recherche, Paris, 12-13 juin 2017.
4. « Spanish spoken by the Quichuas in Cali: A case of resistance? » International Workshop. *The transmission of languages and varieties of languages in asymmetrical contact settings: phenomena of resistance*. Villejuif, 29 septembre 2015.
5. « L'influence du quichua sur l'ordre des constituants dans une variété d'espagnol parlée à Cali (Colombie) ». Doctoral Workshop SEDYL/INALCO : *Ordre des constituants et contact de langues*. Villejuif, 5 juin 2014.

5. Communications dans d'autres séminaires (3)

1. « Introduction to JAXE (xml editor) for the annotation and coding of plurilingual corpora ». *Séminaire d'immersion SedyL*. Roscoff, France, 1 juin 2016.
2. « L'avant et l'après thèse ». *Séminaire d'immersion SedyL*. Roscoff, France, 1 juin 2016.
3. « Annotation d'un corpus de pratiques langagières impliquant le contact de deux variétés d'espagnol et une variété de quichua ». Journée d'études : *annotation de corpus plurilingues*. Opération LABEX LC1 : analyses multifactorielles et changements linguistiques. Villejuif, 7 mai 2014.